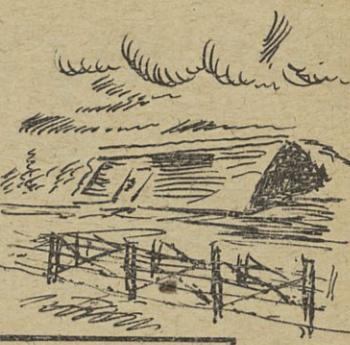


DE KAMPBODE



ADMINISTRATIE
KAMP BIJ ZEIST

OPSTELRAAD: L.J. DELREZ-C. DEROUX-K. QUINTENS-A. VERBIST-E. WEVE.

ALLE DAGEN
VAN 9 TOT 11 U.
BARAK 25

HERWORDING

Indien we nu gaan insien dat zooveel schoone bloemen blacien in 't leger en dat bijna elke jongen als een bloem in schoonheid sterft, moet het niet een spoorslag zijn voor elk van ons om 't leger te maken lijk wij het willen, de edelachtige uiting van de redelijke volkskracht!

Gister Callewaert O.G. die dese woorden neerschreef in zyne laatste "Stem uit België" van 5 Jan. 17. en die het leven onzer jongens aan de muurlijne slechts kan meeleven in 't gezicht van een weergalm die toen is komen aangewaaid uit de soldatenpen-nen heeft nochthans zooged die zielstaak verstaan van onre jongens in 't lijden en in 't gevaar reeds zoos groot geworden die zielstaak van die democratie, zoos als hij schrijft waarop de toekomst in de hervormings idealen rekenen mogen.

Techer is het, dat de oorlogs verwilderding geweldig heeft gewoed in de zielen onzer jongens; na den grooten Yperslag, na die gevoldige maar bloedige zege is het de een-tonige slenter geworden van 't lange dagen en nachten doorbrengen in de loopgraven en in de cantonementen en 't durende leven paard bij vele eene ware zielellende.

Als de onschuldige die onrecht lijdt, zelf zoos dikwijls door het onrecht iets verliest zijner onschuld, wat reden te meer dat zoovele zielen die nimmer eene geronde en krachtvolle levensopvoeding hadden genomen, afwijken moesten van het rechte pad.

En wyl de wereld rondom hen de "Desolatio abominationis" werd, bereidden de uitverkoren het herworden van een hoger leven, krach-

tige reactie tegen het werelddoche en het stoffelijke.

Neen, de jongens, mochten geen vodden worden ofwel handelende enkel omdat de tegertucht gebaat, ofwel in gewilde blindheid hun laten de meesleuren door een aangehitste kinnenkorts... Neen de jongens mochten niet langer ten strijde en ter daad gaan onder 't bewustzijn dat ze iets grootsch voltrokken hadden, de redding van hun volk door de Yzerzege en dat 't begin der sindrege zyne volle verheerlijking moest zien door de veredeling in het lijden van die heldenzielen die zich dagelijks ten offer gaven.

Niet lang vermijde het wan-vangen ter verwerentlyking van dat ideale doel en sedert twee jaar wat oneindig goeds is gewrocht geweest.

De see breekt machteloos haar barengeweld tegen de hoge rotsklippen aan haar strand, zoos brak ook de wilde stormvlaed van 't kwaad, hare kracht op den gramineen rote wand van een heilige apostolaat.

Wéliswaar kwam een adem van 't zuiden tot hier, wet weke en fletse verwijftheid. Wéliswaar verdrukte de sombere geest van haat onre jongens, onre Vlaamsche werk-mansjongens en onre Vlaamsche boerenjongens en tergt se nog in hun leven van opoffering. zwanger van

lijdensdagen met den spot "uw rechten krijgt ge nooit", dit alles schreeuwde om eene krachtige reactie, en de uitgelerenste zielen van ons volk, die aansonds het gevaar tegenopliepen en die den zwaarsten arbeid hebben voltrokken, baarden daar hun voorbeeld, dat leger jonge en vurige werkers dat met de dagen aangroeit en ook zyne taak vervult.

Onder de wilde volksjongens vindt men zooveel schoone zielen.

De jongens in de ruute van hunnen aard voelen ook dat se in sommige oprichten dieper staan

dan een wat meer beschaafde die bij hem heeft, maar een volksjongen, is hij van de werkers-, van de wroetersklas, heeft daarom niet min, en heel dikwijls zelf een schoener ziel dandere vier manieren en handelen meer gepolypt zijn.

De volksjongen is nu, de eenvoudige soldaat die men min-achtend toespant, in eigen taal niet, natuurlijk!

Maar anderzischen heeft men den volksjongen bewust gemaakt van zyne verdriet zijn en meer mannelijke fierheid ontwaakte in zyne ziel en zyne verlangen naar ontwikkeling, naar geerbiedigd zijn werd groter. Hij ook kan meehelpen tot de veredeling van zyne volk, van zyne eigen ras.

Hij alleen schijnt misschien een kleine kracht, maar vereindigt met die honderd-duizendtallen anderen met de selfde gedachten bezield en onder eene krachtige leiding vooruitrukend naar 't langverlangde doel "de vrijheid van Vlaanderens heilige rechten". zyne hulp kan ook bijdragen om Vlaanderens regie, na dere van het Vaderland. En waterdriuppeltje schijnt ook een niet, maar vermolten in de eindeloze see, deelt het ook niet van deres macht en grootheid?

Oan dwingelandij komt altijd een einde, de ziel onzer jongens zullen ze niet hebben en kunnen aard en zeden zullen die blijven van hun ewenosd ras en 't wordt bewerktelligd 't liep dat we son-

gen als we Vlaamsche knapen waren: "Herleef o heldenvras maak Vlaanderen wat het was!"

Hooch dat het worden en recht zal door onre duizende jongens worden verkregen

O.V.

F. A.C.

DE MEEUW

Alleen, alleen op hoge vlucht
De trotsche borst vol moed
Den dood niet achterdijkt de meeuw
Den stormwind te gemaet

Kraks windgeschok en wrede geruk
Der slagen wild gewel,
Geeft hij geen kamp en breekt
Sich bruu
Steds voorwaarts naar het doel.

O! mocht mijn ziel, zovaal de
meeuw
Hoe stormen me ook ongeren -
Maar 't hoege doel, trots leed en
stryjd
Koen klimmend opwaarts streven!

Rusticus.

BRIEVEN AAN AMARULLIS

Toen de dooi intrad, hoopten wij dat oure stelling niet meer door de kan van ingenomen warden. Maar Maandag morgen hing er iets geheimzinnig verraderlijks in de lucht. Rand den middag, gaf de wind het sein, en de sneeuw veroerde ons miniatuur-stellinkje. Ollies behalve aangename verrassing, De vorst heeft het ons een heelen tijd lastig gemaakt, de sneeuw, die hoffelijk wil zijn, antwoordt met contra beleefdheid, en zal ook wel zorgen dat we een tijd lang harde voeten hebben. Of ik me daartegen wil verzetten? Bewaar me, meen! Maar dat dit nu ook juist in ophogstijd moet gebeuren, in een tijd, dat de menschheid er met heel 't ergst aan toe is. En zal de sneeuw nu ook het beginsel der dubbele partie gaan huldigen. Err - 't is om er van te gieren. Ik hoop dat je warmjes in gebakken rijt.

Het weder is altijd een geschikt onderwerp geweest ter inleiding van een samenspraak, dat heb ik ten anderen nog van verliefde jongens gehoord, die bij het meisje, dat ze lieveling (?) ontmoetten, over het komig weer afgraven, zelp wanneer het slagregende - tegen laaiende liefde is slagregen niet bestaand. Het onderwerp doet er niets toe.

de gelegenheid niet 't, verder is er nog dit voordeel: dat men niet over het weder te spreken niemand zal kwetsen. Er is kans dat opecht ongehoord, onhandig vindt. Ik herinner me niet meer hoe ik mij bij de eerste ontmoeting tegenover 't gedragen heb, misschien al even onhandig. Een ander, de mensch is aan banale dingen gewoon, daarom is het ook 't voorrecht, met banale onderwerpen te beginnen, de tijd leert verder wel of er politieke middeltjes dienen in 't spel gespepen, om te slagen.

Het plan bestaat, de in ons kamp braak ligende gronden te bebouwen. Ik leg, het plan bestaat, want in mijn soldatenijd - ik geloof dat ik voor mijn hele leven tot het soldaat spelen veroordeeld ben - heb ik wel meer ondervonden, dat een plan langen tijd kan bestaan, voor het uitgevoerd wordt, het heeft over het algemeen nog heel wat vachten in 't aard, voor het doorgaat. Dan wordt reeds op kleine schaal wel is waar, de secteelt beoefend, katten, hondenratten; en mettantstaan van den landbauw zal ook de Belgische-soldaten-Holstine ontstaan. Waar vruchtbare stibben aangetroffen worden, zal er gewerkt worden. Wat de eerste jaren zal de oplengst van het ontgonnen gebied nog niet voldoende zijn, om in onre levensbehoeften te voorzien, maar wie willer ons verder berighouden met zacht en vischerij, dat zal ook wat goede aan den dijk brengt.

Ik herhaal het plan bestaat, mag ik 't uit Engeland roepen om aardappelen te helpen planten als het doorgaat?

K

MEDEDEELING

Tedere geinterneerde buiten het kamp tewerkgesteld, bekom gratis een spoorwegbiljet, zelp dan wanmeer hij zich begeeft naar een stad of dorp waar geen interneringsgroep bestaat.

Bureau tewerk
stellingen

ZOEKT

op een vertrouwd adres voor nieuwe rijwielen, onderdelen en maximachines wendt u dan tot

H. NEFKENS

VARKENSMARKT 5 AMERSFOORT

NIET TE SNEL

Hij is nu reeds lang voorbij, maar doch nog heugend versch, de dag waarop de vredeszon plots wegdoek onder een schijnbaar niet-vorghrekenden nevel, maar waarrichter ongemerkt het vreeselijke onweer des oorlogs naderde, dat straks losbarstend den ijsharten schrik baarden kan onder de volkeren. Dan den haan van 't leven lag dan de weg, daar, hard van het verkeer en blorend vanwelvaart, toen de storm zijlings aanrukte, de wereld in nacht hulde en het menschdom afstiet in het bij de duisternis onzichtbaar moeras, waarin zoovele den dood reeds vonden en meer anderen steeds nog zwabberend ronddolen.

Niet het minst de geinterneerden, die niet meer verdoofd onder 't onmiddelijk geraas van 't kanon geweld en alleen voor vijand hebben de mijmering en de verveeling, staan ijkwijs nog eens den blik terug naar dien laatsten zonnendag. Daar zijn er die daar het zilverige waas dat zich rustig over de bonte velden spreidt, hunne akkers herinneren rijk beladen met veelderige klaver en geleend graan, alles zacht wippend op het lieplend zingen van 't groene loover der omringende bomen en boschen. Daarachter staat blauwachtig omhoort een hooi in rust, alleen het gesloten van 't meerhof florhardt prettig over en weer, en zij denken sich nog eens op predigen richter in hun dommerigen haengord, waarmit ze 't welzig oog lateri waren over maloche weiden waarin vee en paarden grazen. Daar zijn anderen die in de verte, tussen staere torens en boven wemelachuuren en glinstrende koepels van een stad, op een ruyig-ranke schouw met fierheid een witte pluim zien wijnen, de trots van hun werken en streven. Zij luisteren met bewond hart naar het geronk der stad, naar het hijgen der machines en het wentelen der raderen en zij daveren mede in 't gedruis van hun fabriek. Of zij haoren het gedommel der gaande en keerende treinen en zij vliegen snel naar wijd en zijd waar de ontbase lust voor den handel, den alleen schoonen droom van hun leven hen raapt.

Dit zijn enkel twee voorbeelden

uit de noövele, doch ook in elk ander geval is het steeds hetzelfde: een bedrieglijke droom, een kortstondig geluk vol heerlijkheid, dan weer de nieuwe werkelijkheid. Die ruwe werkelijkheid, dat die akkers zijn vertrapt, die bomen en boschen om gehakt en die huizen geplunderd, dat die torens zijn verminkt, die huizen ingestort en die fabrieken nu enkel vorme losse geruïnen. Het leere beeld, dat even nog zo heilig als met zijden draden omwoven, zo konijnt voor hem geest stond, verkwynde in den hant grijzen mist die donkertelkens daalt en zo neerslachtig werkt op 't gemaal.

Het kon echter van weinig karakter getuigen, moest men zich maar steeds laten meeslepen in een weemoedige herinnering aan 't vergane schoon, dat immers toch elraas! voor altijd heen is. Ik moet dan ook bekennen dat ik bij sommigen meermalen den moed en de ferheid heb bewonderd met welke hij die verveling bekämpft, door een hardnekkig afwezen van de mijmering en een onverpaasd ijveren aan taakomstplannen, daarbij vast stemmend op de overtuiging van hun kunnen en hun onkennbare wil om iedere hinderpaal omver te werpen. Een voornemen voorwaar moedig tot het slagen van elke onderneming, maar dat ook wel leiden kan tot het uitvoeren te gemakkelijk te achter van licht gesmede plannen, daar het verlangen, zucht als de wind over en door de hindernissen heen vliegt. De overhaastige vliegenier is er bij zijn opstijging ook niet op berekend dat een hapering aan den motor van zijn tuig, hem zal daan terecht komen op een boom of op een gebouw. Een nauwkeurig onderhaak van zijn machien had hem misschien het ongeval kunnen besparen.

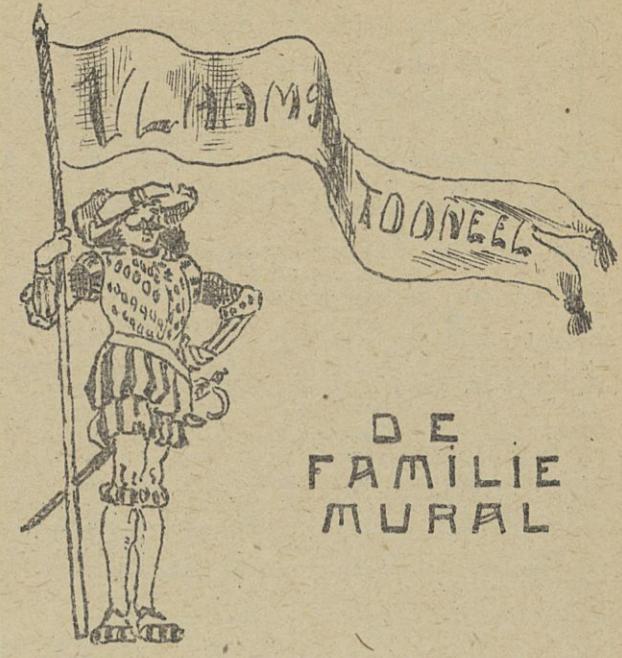
Tekker is het dat aan het overeind van 't meraas waarin we heden pladderen, evenals een straat twee landschappen scheidt, we weer eens het vasteland van 't leven zullen betreden. Nu echter is alles nog duister om ons heen en wie achter een venen dam, in welke richting ook enig licht meent te zien ryzen, ziet dit slechts in bedrieglijke verbeelding en zal het bij ondervinding weten indien hij omoewijld zijne schreden derwaarts wendt. Zoo zal bv. de handelsman,

die gewoon is snel te handelen, wat misschien niet af te heuren is mits er voldoende beraad mee gepraat gaat op grond van de hulpvaardigheid die ook onder de geinterneerden heerscht, tot den boer zeggen: hierheen, dit is de ware richting. Dan zicht de rekerheid opdwingen van een welgemeten sprang, die wellicht een merkelyke voorsprong kan beteekenen op wie ook, en dien wagen is betrouwbaar op duisternis en vergeten dat de grond wak is en glibberig - Daar men ook niet behoeft stil te staan kan men evenwel zijn eigen oog wel doetsen aan 't zicht van een ander; maar er is vooral beradijging, berinning en omzichtigheid noodig liever desnaads toeschuift nemen tot een stok om op te steunen of er den grond mede te belasten die voor ons ligt. We hebben ten andere dag het veelregend spreekwoord: Gent en Brugge zijn niet op een dag gemaakt, dat ons tevens nog aan 'sre glorieuse steden herinnert. En buiten dat het reeds weinig eenvoud is door onvoorzichtigheid te stukkelen, laopt men nog gevraagd zijn kleederen te bevulven.

Het ligt hier niet in myne bedeling iemand te schaden of te kwellen in zijn eigen liefde, ook niet om behedraamheid voor te preeken. Iedereen die dit leest zal zich wel sterk genoeg welken om op eigen beenen te staan, maar daarom ook maect hij er kunnen op laopen in eigen richting. Iemand op de helen volgen is beroofd zijn van 't vrije uitricht voor zich op de helen volgen is beroofd zijn van 't vrije uitricht voor zich en dat werkt drukkend op de gezachte zintuigen. Ter verduidelijking wil ik er nog bijvoegen dat het ware geluk niet ligt op den geldweg alleen. Die genen waren het daar, die in al hun pogingen, zich ter wille van een kleine inspanning de veel edeler schatten ontzeggen welke het innerlijke berigt.

E. V.

EERLIJK. De soldaat de Knop. Henri die Woensdag namiddag met verbf naar Amersfoort geweest was, bemerkte op den terugkeer, dat zijn portefeuille een niet geringe som gelds inhoudende verdronken was. Na vruchtelose opzoekingen, beslot hij het kamp binnen te gaan aan den ingang van 't kamp werd hem syn portefeuille door de maurichausse overhandigd. Een Belgisch soldaat vinder der portefeuille had ze daar afgeleverd en verzuimd zijn naam op te geven of oprettelijk verwegen. De belanghebbende De Knop Henri stelt er prijs op den eerlijken vinder hartelijk te bedanken.



Dit stuk is oud. Misschien is het wel nog niet zo heel lang geschreven, maar het is oud. Het is een brok uit den klassenstrijd op de planken gebracht, maar ofwel had de schrijver zelf niet heel goed de sociale lagen bestudeerd, ofwel heeft hij een klassenstrijd uitgebeeld, zoals ik ben zeker dat de schrijver een zacht, een gevuld, misschien wel gevoelig mensch was bij hem draande en verant-

Hij schijnt niet veel af te weten van de grondgedachte van het socialisme; de theorie der volksbeweging heeft hij niet genoeg bestudeerd, en hij vergeet dat die niet gevoel niets te maken heeft. In de praktijk is het misschien wel eens voorgekomen dat oproerige werklieden, dat dronken belhamels zich niet een op een - wat heb ik - vraeger - voor - u - gedaan laten kalmeren en afscherpen. Heeft hij waarlijk den klassenstrijd willen afschilferen dan had hij zijn held, Mural vader, en de woordvoerders der werkstakers minder sentimenteel moeten maken.

Overigens steekt het stuk goed neen, de dramatische toestanden volgen elkaar geleidelijk op en lopen in skygende lijn naar een trefend slot.

De vier hoofdrollen werden maar reders volkering vereuld. Philibert Mural is zeker een zware, moeilijke rol die van den acteur veel studie vereischt. Gevens potentaat en minnend vader zijn een sterke wil en een teeder hart hebben zijn twee zaken die elkaar bijna niet sluiten en daarom juist moeilijk weer te geven zijn. 1. De Knul heeft zich niet sterkend van die taak gekweten. 2. Riellaerts was de mondaine wifte diep verdorven, zoen Leonard Mural. In het 4^e bedrijf heeft hij de lan-

ge misschien wat te tranerige scène met zijn zuster Thérèse met groot gemak doen uitslaan en daarlijk gemaakt. Hij speelde op de juiste snoor waar velen valse nooten zouden hebben gegeven en in overdueling zouden vervallen zijn. Thérèse Moral vond bij A. Verreeke die altijd zijn rol doorleeft de vertaling die we wenschten. R. Servierius speelde Cécile, de paroosche vrouw van lichte reden in een pluimlichtje doan, met een vederig gedoe van geblaasde demimondaine, de gracie van de roos die toch ook wel eens prikt. Tusschen die vier personen treedt de Brian op als de bemiddelaar.

Oude bekende rendaars zijn als oude vassen. Ze verliezen wel hun haaren, maar niet hun streken al is hun hart beter geworden. Met gemak voorstelde H. Carteels door de verschillende toestanden heen. A. Van Baalen en A. Gruijter als vriendinnen van Cécile vlinderden ook heel lichtjes door het stuk heen, gelukkig zonder sporen na te laten. H. Koch, de hertog de Marmont was nog altijd de verhepte gek uit "Gappa gen", terwijl J. van Gestel zeer gedistingueerd optrad als graaf de Baupas. L. Lauwaert en C. Jansen waren twee voorbeelden van oude trouwe dienaars; hun hart klopte warm voor de familie Moral en dat kwam duidelijk door hun spel als Bernat en Bernard. A. Verbiest was een indrukwekkende smid terwijl G. Moemans, A. van Hoeve en A. Aspeagh de kleine rollenjes genetens vol verouderd.

Dit stuk was goed opgevoerd, het publiek was zeer tevreden.

DAGKLAPPER

5. Een socialistische vereeniging is in wording.

De leden hebben nog geen kleur bekend, en we kunnen dus nog niet vaststellen welke socialistisch-politieke strooming ze zullen volgen. Wel daar-en-door Belgisch: de behoefte om ten alle tijde te politiseeren. Politiek de eeuwige strankelsteen voor ons Vlamingen. Wat heeft ze ons al fratsen gespeeld! En zullen Katholieken en liberalen met lede oogen kerren? Nu zullen eerst ge-

haspel en haarklosserij aanvang nemen. Maar of de grote menigte er zich aan kan stellen normale, goed geequilibreerde mensen mogen kapper of kapverbediende worden. Zweepzieke, vermoechte mensen, zijn daarbij niet geschikt. Om aan eens anders of eigen werken met fel snijdend mes te werken is kalme een hoofdvereiste. Ik ken er een, die zijn werendagelijks polijtte, zijn baard stylerende volgens de voorschriften der elegante en bij dere operatie wel eens dat gewaardeerde werkzeug gebruikte dat men een scheermes noemt. Maar fabaal, vandaag gebeurde het, met dat gewaardeerde wapen hienuw hij, bij een slecht berekende zwenking de helft van zijn neus af. Het bloed bespatte zijn helderen spiegel, zijn keurig castum. - Zijn majestieit is geschonden.

7. Waarom wordt de restauratie van 1 tot 4 's namiddags en 's avonds vanaf 8 uur gesloten? Ons inriens zijn niet de klanten maar uitsluitend de bedienden daar deze wijziging gebeaat. Wagen wij er op wijzen dat het in de bedeling ligt van iedere inrichting eerst de belangen der klanten daarna die der bedienden in acht te nemen? Men heeft immers honger op alle uuren van den dag.

8. Vlaamsch toneel leven te Brussel. Gedurende de maand Februari werden in de Vlaamsche Schauburgente Brussel de volgende toneelstukken opgevoerd. Het zeven-tiendeeuwsch. "Haedt ende Stijdt. Spel uit de zeven hoofdronden van Willem Ogier gesvolgd door het een aktertje "Bietje van Dr. Mauritius Sabbe. Vanaf 4 Februari was de welgekende operette "De lustige Boer" van Leo Fall op het programma.

KQ

DE AFDELING "Weer van den oorlog" heeft de eer het publiek met de in-has zijnde gelden bekend te maken.
Van 16^e Bar, werkman te Londen 53.50 g.
Luiksch kring "Amon nos antes 67.425
"Brabantons 48.485 g. 0.05 fs "Het moet gaan. 37.50 g. "6 zal wel gaan 35.685 g. 0.39 fs "Enfants Chezq Clotiers 20 g.
Vlaamsche Studiekring 20.00g.
De leerarey 34.585 g. Broodverkoop kamp II 20 g. Ingeschrijven in de

barakken 68.585. Geinterneerde briefdragers 6.125 g. Hoffehuis Van Uden (rondhalingen na heden gerongen door geinterneerden) 7.89. Naamloos Venlo (eene landgenote voor de kleinen) 7.50. Zimmerlieden der genie (Cosaerts) 13.81 g. Hongree geint te Hengels 1 g. idem inschrijving van zinen groep. 8.875. 16^e blaes officier te Rotterdam 10 fs 16^e Leblanc geint Hertogenbosch (groep) 1.75 g. Fransch toneel (rondhaling) 1.37. Personeel Restaurant 2.85 g. Geinterneerd van Borgerhout 1.50 g. Toneel speling Wille Nautahe Emerspoort 49.02 g. Naamloos 0455 g. Twee rangers ("Cercle Brabançon") 0.50 g. Naamloos "Ik wil niets voor niet 90.75 g. Naamloos 0.05 g. Samen g. 51.3, 03.5 fs 10.44 Bureau en andere uitgaven 6.92 In-has g. 51.6, 115 fs 10.44 (medegedeeld)

UAN ALLES WAT

Historische beleren heid Men sprak in reker geelchap van den Hertog van Orleans. Een jonge dame wilde hare beleren heid bewijzen en zei met veel waardigheid: van den Hertog van Orleans heb ik weinig gehoord, maar zooveel te meer van mijne dochter - die nog altijd ongehuld schijnt te zijn.

Hij bedoelde de Maagd van Orleans.

Teldraam Eene dame zei van een predikant, die reer racht sprak, zoodat men hem meestal niet verstaan kon, maar die toch verbarend gesticuleerde en met de armen schermde; hij spreekt met de handen en wij luieren met de oogen.

Bij ondervinding Ik vind het vreeselijk arm te zijn. De rijke komt hier binnen en koopt zonder acht te dingen, of zich te bekommeren om den prijs.

"Dat kan hij," sprak de winkelier maar hij doet het niet.

Toevdeloore bezorgdheid Ga wat op mij, sprak een commensaal tot een dienstmeisje dat haar van een hoog rode kleur had, je zult mij in brand steken.

"Geen raad!" antwoordde het meisje ze rijkt nog te graen om te branden.

Vriendschappelyke raad. Wanneer je niet al te goed ruiter zijt, zorg dan dat uw paard ten minste goed gevaderd is, want anders kan het u wel eens gaan als mijn vriend Van Dorselen die twee murver achter een haaihar is meege reden.

MILITaire VAKTAAL

VERSTERKINGSKUNST

abatis = verhakkingen.
 abatis de transport = aangeserde verhakking.
 abatis naturel = natuurlijke verhakking.
 abri = dekking, schuilplaats.
 abri à l'épreuve des obus = granaat
systeem dekking.
 amorce à temps = tijdpatroon
 angle de pente = hellingshoek
 angle rentrant = inspringende hoek
 angle sortant = uitspringende hoek
 approches = aanvalswerken
 arrondir = afronden
 assemblage à emboutement = bout
verbinding met lijsten.
 assemblage à anneau = versteeknug
 assemblage bout à bout = strijk
 assembler à mi-hauteur = ter hauteur
dikte inkopen.
 anget d'un saucisson = mynhoek
(voor de springlading)
 avant-fosse = voorgracht
 barrer = afschermen, versperren
 barricade = versperring
 batardeau = beer
 batardeau en terre = dam
 battant = aandplakker
 boisse = inhout
 boiser = met hout beschieten
 boussi = opstoppen
 boyau = tal (v.e. laaggraaf)
 boyau de mine = myntak
 bréche craie = kruis-sprong
 bréche reliant deux pontrelles
 faux fossés = gewigigde kruis sprong
 bourette = kruiswagen
 cabestan = wortelboom
 cadre = raam.
 cadre à oreilles = oorraam
 camp retranché = versterkte le-
gerplaats.
 ceinture de forts = fortengordel.
 chapeau = bovenlegger
 chassis = kruis
 chaussé-trappe = trapmijn
 chemin couvert = bedekte weg
 cheval de frise = fresche ruiter
 claié = horde
 clayonnage = (bekleeding met) vlecht-
werk
 clayonner = vlechten
 clef anglaise = schroefsluitel.
 clinomètre = hellingsmeter
 coffrage = houtwerk
 coiffer = met planken bekleed.
 conduite de feu = vuurleiding
 construction de fortifications = aan-
leg van vestingwerken.
 construction de mines = mijnbauw-

contre - approche = tegenloopgraaf
 contre - mine = tegenmijn
 coupe - garde = zadelplaeg
 couronnement = bekroning.
 cratère de la mine = mynkrater
 cricau = schietgat, schietoef
 crête extérieure = buitenkruin
 creuser perpendiculairement = uitgraven
 crête intérieure = binnenkruin
 creuser plus profondément = dieper
uitgraven
 crochet de sape = sappenhaak
 dame = aardstamper
 damer = aanstampen, vaststampen
 déblai = uitgraving, weggegraven
 saarde
 déblayer = opruimen, wegruimen
 déblayer une tranchée = een loop-
graaf dempen.
 débouché = uitgang
 défenses = verdedigingswerken.
 dehors = buitenwerken
 démanteler = ontmantelen
 descente = nedertaling
 éboulement = instorting
 échelle d'escalade = stormladder
 écluse à coulisse = sluislus
 écluse d'admission = inlaatlus
 écluse d'écoulement = uitlaatlus
 écoute = luistergang
 écouter = luisteren.
 entonnoir de la mine = myntrichter
 entrée de mine = mynportaal.
 épandement = schaderweer
 espace dangereux = bestreken ruimte
 espace mort = onbestreken ruimte
 étang = sloot
 ébayer = scharen
 étançonne = rank
 évents = tochtgaten
 fagot de sape = sapperbundel
 fagotage = rijshout
 faire poser une mine = een mijn
laten springen.
 faire la trace = hielspitten.
 fausse cadre = losse kruis
 fil de fer barbelé = prikkeldraad
 fort d'arrêt = spermafart
 fort maritime = kustfort
 forteresse = vesting
 fortification = vestingwerk
 fortification de campagne = veld-
versterking
 fortification maritime = kustver-
sterking
 fortification permanente = duur-
zame versterking.
 fortifier = versterken
 fortin = fortje.
 fosse = gracht
 fougasse = fladdermijn
 fourneau de mine = mynkamer
 fourneau sans charge = onderladen
mijn

fourneau surcharge = overladen mijn
 fourneaux accolés = gehoppelde mijnen
 foyer de mine = mijnhaard
 galerie de communication = gemeen
schapsgalerij.
 galerie de mine = myngang
 galerie d'écouts = luistergalerij
 galerie inclinée = hellende galerij
 galerie majore = hoofdgalerij
 galerie transversale = dwarsgalerij
 garde de bouteille = blokrade
 garde plaque = dekrade
 garnison = berading
 garnir = met zaden bedekken
 haie de fils de fer barbelé = prikkel
straadsafsluiting
 hart de retraite = ankerband
 inflammation de mines = myn-
ontsteking
 inonder = onder water zetten
 jalon = boek
 jalon à niveau = waterpasboek
 fonction = verbinding
 joue = rijwand (v.e. schietgat),
 levre de l'entonnoir = rand van den
trichter.
 ligne de feu = vuurlijn
 ligne de résistance = weerstandslijn
 ligne de retraite = terugtochtlijn
 madrier = balkplank.

VOORDRACHTEN & VERGADERINGEN

- Maandag 11 Maart Schoonburg
 Sch. h I om 6 uur
 " les Requins.
 Sch. h I om 6 uur
 " Gene uitvaart, 1 bedrijf
 De Poel 3 bedrijven
 Maandag 12. Sch. h I. om 6 uur
 " Amor nos auto's.
 Sch. h II om 6 uur
 " Ik moet gaan.
 Dinsdag 13. Sch. h I. om 5 uur
 " Occupe toi d'Amélie
 piec en 5 actes
 Sch. h II om 6 uur
 " Gene uitvaart
 " De Poel.
 Woensdag 14 Sch. h I. om 5 uur
 Occupe toi d'Amélie
 Sch. h II. om 6 1/2
 Liederavond
 Donderdag 15 Sch. h I. om 6 uur
 " Chansons Clatiers.
 Sch. h II. om 6 uur
 " De Poel. " Gene uitvaart.
 Vrijdag 16 Sch. h I. om 5 uur
 " Occupe toi d'Amélie
 Sch. h II. om 5 uur
 Militaire voordracht

PLAN VAN 'T KAMP

aan 2½ cent.

Verkrijgbaar bureel "De Kampbode."

BABRIK 25 KROMMESTRAAT II

EYSINK-FABRIEKEN

AMERSFOORT

AUTOMOBIELEN

MOTORWIJLEN

EN RIJWILEN

WEST-FLANDRIA
VAARTKAAI TE ROESELAERE
fabrik van vinen pannen. Tegels
buisen enz. Wielbalken. Tegelbladen.
Citrons en salpiconen in gewapend beton
(Capitaine Monier). depot in Ghent
en Diestmeide, by
Jeanne Cattiaux BOGAERDSTR.
Postkantoor R. STEVAERT THOUROUT

FOTOGRAFIE TIP-TOP

UTRECHTSCHESTRAAT 21 NARST

CAFE BELGE

6 TIP-TOP FOTO'S FL 0.25

6 BRIEFKAARTEN " 0.50

Alle soorten vreemden poststogels.
In en verkoop van alle soorten
boeken, platen enz.

BELGISCHE BANKETBAKKERIJ

C. A. STOOVE

UTRECHTSCHESTRAAT 24

Conque de Dinant
de Reims
de St. Nicolas et de Hasselt

- GEDENKENIS AAN DEN OORLOG
RINGEN - BROCHES - PEN-
HOUDERS - PAPIERSNJDERS
ENZ - ENZ

LAVALLEE BABRIK II

LANDBOUWERS

Denk er aan achter den oorlog dat
de landbouwers aan de veldvrees d'
staan en meer. Doorweg de beste zij
waarg te lig alle ernstige handelers of
bij gebruik hiervan aan den algemeene
vertegenwoordiger van België en Holland
R STEVAERT THOUROUT w.vl

FOTOGRAFIE L. B. J. SERRE

Operateur van het huis

BUYLE VAN BRUSSEL

verschillende kunstwerken

Centraal Belgische Personeel

KAMPEN UTRECHTSCHEWEG 48

MATIGE PRIJZEN VERZORGWERK

FORTMANN ET HEHENKAMP

LANGESTRAAT 63

Magazijn van kapitjens en bedden-
artikelen

GOEDKOOPE PRIJZEN

Speciaaliteit in wollen en haken-
schoenen.

CH. GIESEN

VOORHEEN H. BEURSKENS

UTRECHTSCHESTRAAT 12

Hoeden en petten Hemden Boordjes
in linnen, papier en Gummi Manhattan
Dassen, Handschoenen, Kousen, kousen enz
Belgen 10% korting.

MAGAZYN „DE DUILF"

Het goedkoopste adres voor Herren en
Dameskleding Wascheets Dienstbad
Juponen, Muisen en Schorten

G.HAGEBEUK, HOF 12/18

GEBOUW ODEON

KROMMESTRAAT 38

BAL Alle dagen van 7½ UUR

tot 11 U. uitgezonderd op
Vrijdag, Zondag, namiddag van
3½ U tot 5½ U.

J. HOOGLAND

KROMMESTRAAT 40

verfwaren, vensterglas

lakken, vernissen, borstel-

- werk enz.

J. J. SCHOLTE

HOTEL-CAFE-RESTAURANT

„DE KEIZERSKRONEN"

GROOTE CONCERTZAAL TEL. INT 379

PRIMA CONSUMPTIE

BILLIJKE PRIJZEN

JOZEF KLEIN & ZOON

MUURHUIZEN & AMERSFOORT

In en verkoop van alle soorten
van boeken

aanbevolend als boven

Heel lette op 't juiste adres.

LE COURRIER DE LA PRESSE

BUREAU de COUPURES de JOURNAUX

“ LIT TOUT ”

JOURNAUX, REVUES & PUBLICATIONS

DE TOUTE NATURE

Paris en France et à l'étranger

eten fournit des extraits sur tous

sujets et personnalités.

FONDÉ EN 1889 PAR A. GALLOIS

Ch. DEMOGEOT, DIRECTEUR

21 Boulevard Montmartre PARIS 2^e

Service spécial d'informations pra-

tiques pour Industriels et Commerçants

Circulaires explicatives. Specimens et

tarifs sont envoyés gracieusement.

TABAK EN SIGAREN

G. BOEKENDODGEN

LANGESTRAAT 5 BIJ DE VARKENSMARKT

SPECIAAL ADRES VOOR TABAK

EN SIGAREN. PIJPEN IN HOUT

AMBRE CALZINE GOUDRON ENZ

BESTE ADRES VOOR ZWARTE

SIGARETTEN TABAK

BELGISCHE EN ANDERE SOORTEN

VERDER ALLES OORTEN ROOKERS BENODIGD HEBBEN

Rookt

uitsluitend

DRAGON

BELGISCHE FA

EDOUARD PAGNOUL

HARDERWIJK

COURTIER IN TABAK

SIGAREN - SIGARETTEN

HEEL BILLIJKE PRIJZEN

CAFÉ DE LA STATION VAN LINIEN

SYMPHONIE ALLE DAGEN VAN 6 TOT 11 U.
CONCEPT ZON EN FEESTDAGEN VAN 4 TOT 6 U.
EN VAN 7 TOT 11 U.

PRIMA CONSUMPTIES

ZONDER PRIJSVERHOOGING

KOUD BUFFET + + + + TOEGANG URS

DENIJS VAN ROON. VARKENSMARKT

IS HET BESTE EN GOEDKOOPSTE ADRES + + + +

+ + + + VOOR HOUTWAREN, BRAND-TIMMER-ZAAG

EN SNYDOOZEN ZAAJES, MESJES, ENZ., ENZ.

ELECTRISCHE WAREN, ENZ. TEL. INTERC 291

L. HOUBAER

AMERSFOORT

HEEREN EN KINDERKLEEDING. Wilt u goed en goedkoop gekleed gaan, bezoek dan onze magazijnen. Door onze grote inkopen kunnen wij u voordeilig bedienen. DENKT ER OM LANGESTRAAT 64-66 is het adres.

PROBEERT EENS

DE HEERLIJKE KOFFIE

AAN OFLG 66 PER ½ KILO

AANBEVELEND

J. VAN GENDEREN

ARNHEMSCHESTRAAT 3 TELEPH 104

Naaimachines, reparatie en
richting. Steeds occasie naar
machines voorhanden. Rywiel
onderdelen, elektrische maki-
lantzaam.

80 LANGESTRAAT 80

C. J. V. NIEUWKERK